

Fem minutter på interlingua



Det nordiske blad Actualitates, som udgives af interlingua-organisationerne i Danmark, Norge, Sverige og Finland, har bragt dette lynkursus i interlingua.

På Dansk Interlingua Unions Internet-adresse:
www.interlingua.dk
findes de fem, korte lektioner som lydfiler (i MP3-format).

Fem minutter på interlingua



- **Lection un (1):** Interlingua es un lingua international – un collection de parolas international, arrangiate in un simple systema grammatic. Le lingua es neutral e es pro personas de differente nationalitates. In augusto un grande conferentia de interlingua occorre in Svedia. Multe daneses es presente.

Lyngrammatik

< Er = *es*, finder sted = *occurre* i alle personer.

< Navneord hedder i ubestemt form altid *un* (en, et) og i bestemt form altid *le* (*un lingua* – *le lingua* = et sprog – sproget).

< Flertal dannes med *-s* (efter en konsonant *-es*): *duo* (2) *linguas*, *tres* (3) *collectiones* (samlinger), *multe daneses* (mange danskere).

< Tillægsord kan stå foran eller efter navneord: *parolas differente* (forskellige ord), *un grande conferentia* (en stor konference), *personas presente* (tilstedeværende personer).

Lynordbog: *de:* af, om – *e:* og – *pro:* for – *Svedia:* Sverige



Hør selv de små tekster på interlingua læst op. Du kan hente lydfilerne (i MP3-format) på www.interlingua.dk.

Fem minutter på interlingua



- **Lection duo (2):** Bon die! Benvenite a lection duo del minicursu de interlingua in iste magazin. Nos lege un bon texto in interlingua in le jornal e comprende immediatamente le majoritate. Le texto non presenta problemas, proque tu es un scholar intelligente. Le cursu ha cinque (5) lectiones.

Lyngrammatik

< *le majoritate del texto* = størstedelen af teksten. *le jornal del scholar* = elevens avis. *del* = *de le*.

< Udsagnsord har kun een nutidsform i alle personer: *tu non lege* (du læser ikke), *nos comprende interlingua* (vi forstår interlingua), *io presenta un libro* (jeg viser en bog frem), *nos ha duo libros* (vi har to bøger).

< Biord dannes af tillægsord med tilføjelsen *-mente*: *immediatemente* (straks), *tu parla naturalmente* (du taler naturligt).

Lynordbog: *bon die:* goddag – *benvenite:* velkommen – *a:* til – *cursu:* kursus – *iste:* denne, dette – *magazin:* magasin, blad – *proque:* fordi.



Hør selv de små tekster på interlingua læst op. Du kan hente lydfilerne (i MP3-format) på www.interlingua.dk.

Fem minutter på interlingua



● **Lection tres (3):** Le die passate nos legeva e parlava lentemente. Ora nos es plus intelligente. Il non es difficile apprender interlingua. Milliones de personas in le mundo comprende interlingua immediatamente. In Svedia scholares apprende le lingua in le gymnasios como un instrumento de communication international.

Lyngrammatik

< Datid dannes altid med *-va: tu apprende* (du lærte).

< Navneform dannes altid med tilføjelsen *-r: il non es difficile apprender* (det er ikke svært at lære).

< *Le scholar es plus intelligente* (højere grad af tillægsord = mere klog/klogere), *ma* (men) *le in-*

structor (læreren) *es le plus intelligente* (højeste grad = mest klog/klogest).

Lynordbog: *passate*: forgangen – *lente*: langsom – *ora*: nu – *mundo*: verden – *gymnasio*: gymnasium – *como*: som – *instrumento*: instrument, middel.



Hør selv de små tekster på interlingua læst op. Du kan hente lydfilerne (i MP3-format) på www.interlingua.dk.

Fem minutter på interlingua



● **Lection quatro (4):** Non existera problemas de communication, si le Naciones Unite e organisationes international usara un facile lingua neutral como interlingua. Actualmente illos usa multe linguas, e le traductiones costa milliones de coronas. Le base de interlingua es le vocabulos international que nos anque cognosce ab danese.

Lyngrammatik

< Fremtid dannes altid med den betonede tilføjelse *-ra: existera* = vil eksistere, *usara* = vil bruge, *costara* = vil koste.
< De personlige stedord er: *io, tu, ille, illa, illo; nos, vos, illes/illas/illos* = jeg, du, han, hun, den/det; *vi, I/De, de* (han-/hun-/intetkøn).

Lynordbog: *si*: hvis – *unite*: forenet – *facile*: let, nem – *actual*: aktuel – *traduction*: oversættelse – *corona*: krone – *base*: grundlag – *vocabulo*: ord – *que*: som, der – *anque*: også – *cognoscer*: at kende – *ab*: fra.



Hør selv de små tekster på interlingua læst op. Du kan hente lydfilerne (i MP3-format) på www.interlingua.dk.

Fem minutter på interlingua



● **Lectio cinque (5):** Le vice-presidente del parlamento svedese, Bertil Fiskesjö, parlava interlingua, quando le Conferentia International de Interlingua comenciava in agosto 1991 (mille novem centos novanta-un). Post iste cinque mini-lectiones tu anque parla interlingua naturalmente. Contacta ora le Union

Danese pro Interlingua. Illo ha informationes de cursos e libros in interlingua. Gratias pro tu interesse. A revider!

Lyngrammatik

< Bydeform og nutidsform er ens: *contacta!* (kontakt!), *io contacta* (jeg kontak-ter), *parla!* (tal!)

< Tæl nu til ti: *un, duo, tres, quatro, cinque, sex, septe, octo, novem, dece.*

Lynordbog: *quando:* når, da – *post:* efter – *iste:* denne, dette – *gratias:* tak – *tu:* din, dit, dine – *a revider:* på gensyn.



Hør selv de små tekster på interlingua læst op. Du kan hente lydfilerne (i MP3-format) på www.interlingua.dk.



Dansk Interlingua Union

Sekretariatet • Kirkeholmen 10 • 2630 Taastrup

Internet: www.interlingua.dk

E-post: info@interlingua.dk

Interlingua – kommunikation uden grænser Interlingua – communication sin frontieras

Dansk Interlingua Union (DIU) er Nordens ældste interlingua-organisation, som siden 1960 har arbejdet for at udbrede kendskabet til og brugen af interlingua i Danmark og resten af

Norden. DIU er repræsentant for *Union Mundial pro Interlingua* (Verdens Interlingua-Unionen, UMI) i Danmark. UMI er repræsenteret og har medlemmer på fem kontinenter.